

مدیری : جلال ساهر

اداره خانه

استانبولده نور عثمانیه
جاده سنده ۴۰ نومرولی
« تورك يوردی »

پنجشنبه ۱۳ مارت ، ۱۳۳۰

پیل : ۱ صایی : ۴۹

پیلانی

عثمانلی مملکتی ایچون ۱۲ غروش
روسیه و عجمستان ایچون ۲ روبله
باشقه مملکتلر ایچون ۵ فرانق

صاییسی ۱۰ پارایه

خالق د و غرر

هفته ده بر « تورك يوردی » طرفنره مبقاربلمر

بوصایمده کی یازیلر

الکتریقلی تراموای ناصل یوروپور : او یانیق شعر : اوصالومو خولو حکایه دن مابعد : مرعشلی اوغلی
هفته لق حوادث : خ . د

اوچنچی هوا یولجیلری :



طیاره جی سالم و کال بکلر



هفته لوی مراد

دافقاسیاده بکی بر اداره . — پترسبورغدن کلن بر تلغراف

لهستان و قافقاسیا اداره سنه گنیش صلاحیت ویریلش برر والیه ترک ایدیه جکنی قویله یور . بونلردن برنجیسی یوزسنه اول مستقل و بویوک بر حکومتدی . بر تورلو برلشه مهین خلقنی اطرافنده کی حکومتلر بولوشدیلر . بویوک بر پارچه سی ده روسیایه دوشدی . ایکنجیسی بزم طور اغمزدی . آدیم آدیم ترک ایتدک . خصوصی عادت و عنعنه لره مالک اولان بوملکتلرک مختار بر اداره یه مالکیتلری ضروریدر . حتی شیمدی یه قدارده بونلر روسیایک دیگر اقسامندن باشقا دورلو اداره ایدیلکده ایدی . بزرگ داهایا چوق توسیع ایدیه جکنه دلالت ایدهن بو خبری او مملکتلرک سکون و انکشافی ایچین خیرلی عده ایدهرز .

ورمه قارشى . — بر ایکی آى اول شهر مزده «حفظ صحت

و بیولوژی (حیاتیات) « نامی ائنده بر هکیملر جمعیتی تشکیل ایتشدی . صوک سعیی بزى کندیسنه قارشى تشکره مجبور ایتدی . اوراده مملکتک شرف و یرهن اولادندن دو قنور بسم عمر پاشا و یردیکی بر قونفرانسه نه قدار چوق و طنداشلر من ورمه زهرلندیگنی آگلاتدی (ورمدن وقایه — ورمدن قوروما) آدلی بر جمعیت تشکیلنی تکلیف ایتدی . قبول اولوندی . بو خیرلی باشلانغیجک هر کسک معاونه مظهر اولاجغنی بز پک قوتله امید ایدهرز .

آدانا تورک کورجی و مریم تریه بر به قلوبی . — آسیا

ایچریلرندن ائنده قالفانی باشنده مغریله یوکسله رک ویانه حدودینی تپه لهن تورک یاواش یاواش بوتون جنسکاورلکارینی صویونمش و نهایت بوکونک خسته و جیلیر حالنی آلمشدی . صوک فلاکت دامارلر مزده بر عصیان اویندیردی . اجداد منی دوشوندک . قید سزاسکله کومدیکمز بوتون اُسکی عادتلر منی دیرلشمکه قویولدی . جیرید ، اوق ، و خلاصه بوکونک تعبیرله اسپور ، ساحه سنه آتیلدی . هر کون داهایا تورک اولدیغمنی حس ایدپوردق . صوک پوسته دن آدانا تورک کوچک مر سینه قدار کیده رک اورانک تربیه بدنیه قلوبیله مسابقه یه طوتوشدیغنی اوکرندیکمز زمان جیرید ایچون ولایتلر آشان ده ده لر من عقله زه کلدی . اُسکی قادر ، کوربوز تورک نسلی کوز مزده دیریلدی . مسابقه یی قازانان تورک کوچنی تبریکی دوشوندک : انشاءه پک یاقینده هر طرفندن صاعلق ، قوت سسلرینک عکسنی دویارق سونیرز .

مراهبرین مرکتی . — مهاجرینک اسکان و سعادت

چالیشمق اوزره ۲۵۰ بیک لیرا سرمایه ایله بر شرکت تشکیلی ایچون

بر مؤسسه ، مالیه نظارتنه مراجعت ایتشدی . موفق اولق اوزره در . ۲۵۰ بیک لیرا مهاجرلرک ، کویولرک اولرینی انشا و آوروپادن زراعت آلرلری کتیرمک چیفتجیلک نمونه مکتبلری آچق ، یوغورتچیلق ، پینیرجیلک ، یاغجیلق ، قایماجیلق اوکره تمک کیی خصوصلر ایچون صرف ایدیه جکدر .

حل ایدیه مهین مسئله شرکتک امتیاز مدتیدر . شرکت اوتوز سنه اولماسنی نظارت ایکی سنه یه حصر ایدیه سنی طلب ایدپور قریباً مملکتته فایدالی بر صورتله اویوشیلاجغنی امید ایدهرز .

آنادولیمره . — اوقاف نظارتی عشا قده اوچ یوز طلبه آلاچق کیجه یاتیل بر مکتبک تأسیسنه قرار و یرمشد . بوندن باشقا نظارت کوتاهییه ده یوز یاتاقلق برخسته خانه ده آچاچقدر . بونلرک باشلانمادن باشقا بر ایشیک قالمامشدر . پروژه لری متعهدلره تسلیم ایدلمشدر .

مهمخانه لر . — بزده کی حبس خانه لری ده آوروپاده اولدینی

کیی بر مکتب حالنه کتیرمک بر مزار اولقندن قورتارمق ایچون داخلیه نظارتی بودجه سنه ۵۰ بیک لیرا ضمنه قرار و یرمشد . جرملری بر معنوی خسته لق اثری عده ایتدیکمز ایچین بز بونی آلفیشلارز . حبس خانه لردن فکراً آیدینلشمس سر سریلکدن قورتولش ، یاپدیغنه پشیمان اولش نه قدر آداملر چیقمشدر . آوروپالیر آراسنده آفریقاده جزاسنی چکمش حبس خانه ده یاشامنی ، اوقوما ، یازمانی اوکرشمس بر چوق کورمک محکوملری وارد که مدتلرینی بیتیردکن صوگرا کندی مملکتلرینک خار جنده ، خصوصیه شرقده ایش گوج صاحبی اولمشدر .

« یازیلر منک چوقلنی حسیله بو هفته نک شئونندن بو قدرینی درج ایدیه یلک . کله جک صاییه علاوه ایده جکز . »

رما . — کچن صایینک هفته لق حوادث قسمنده تعالیٰ نسوان جمعیتک ضیافتندن بحث اولونورکن صوک سطر « اُ منفور واسطه لرله بیله ندیکی » اولاجق یرده « بیلیندیکی » شکلنده و خبری افندی حضرتلرینک مشیخت مقامنه تعیینلرندن بحث ایدهن قسمده « نصاری ، حکملری » ، « کله لری » صورتنده دیزیلش ، عیاشلر له نه ده بویوک بر خطا یاپیلمشدر . عفو دیله یه رک تصحیح ایدپورز :

اُسکی شهرده هر سنه صرف ایدیلن راقی ۲۸۰۰۰ ده کل ۲۸۰۰۰۰ یکی اوقه در . بز ینه اُسکی سوز منی تکرار ایده جکمز : عبرت !